

ROYAUME DE BELGIQUE**KONINKRIJK BELGIË****SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE****FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID****AVANT-PROJET DE LOI MODIFIANT LA LOI-
PROGRAMME (I) DU 27 DECEMBRE 2006****VOORONTWERP VAN WET TOT WIJZIGING
VAN DE PROGRAMMAWET (I) VAN 27
DECEMBER 2006**

PHILIPPE ROI DES BELGES,

FILIP, KONING DER BELGEN,

A tous, présents et à venir,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

SALUT.

ONZE GROET.

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et sur l'avis des ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en op het advies van de in Raad vergaderde ministers,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN
WIJ:**

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

TITRE 1^{er} – DISPOSITION INTRODUCTIVE**TITEL 1 – INLEIDENDE BEPALING**

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**TITRE 2 – Modification de la loi-programme
(I) du 27 décembre 2006****TITEL 2 – Wijziging van de programmawet (I)
van 27 december 2006*****Section unique – Financement des
organisations de patients******Enige afdeling – Financiering
patiëntenorganisaties***

Art. 2. A l'article 245 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, remplacé par la loi du 19 mars 2013 et modifié par les lois des 10 avril 2014, 17 juillet 2015, 15 avril 2018, 18 mai 2022 et 14 mars 2023, les modifications suivantes sont apportées :

Art. 2. In artikel 245 van de programmawet (I) van 27 december 2006, vervangen bij de wet van 19 maart 2013, en gewijzigd bij de wetten van 10 april 2014, 17 juli 2015, 15 april 2018, 18 mei 2022 en 14 maart 2023 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le mot « deux » est remplacé par le mot « trois » ;

1° in § 1, eerste lid, wordt het woord “twee” vervangen door het woord “drie”;

2° le même alinéa est complété par le 3° rédigé comme suit :

« 3° l'ASBL « Patients Rat & Treff ». » ;

3° dans le § 1^{er}, alinéa 2, les mots « mentionnées à l'alinéa précédent » sont remplacés par les mots « visées à l'alinéa 1^{er}, 1° et 2°, et à 20.000 euros pour l'association visée à l'alinéa 1^{er}, 3°, » ;

4° dans le § 8, les mots « et l'association visée au § 1^{er}, 3°, fixés pour l'année 2024, » sont insérés entre les mots « augmentés en 2023, » et « sont adaptés au 1^{er} janvier ».

2° hetzelfde lid wordt aangevuld met de bepaling onder 3°, luidende:

“3° de VZW “Patients Rat & Treff “. ”;

3° in § 1, tweede lid, worden de woorden “in het vorige lid vermelde verenigingen” vervangen door de woorden “in het eerste lid, 1° en 2°, bedoelde verenigingen, en 20.000 euro voor de in het eerste lid, 3°, bedoelde vereniging,”;

4° in § 8, worden de woorden “en van de vereniging zoals bedoeld in § 1, 3°, vastgesteld voor het jaar 2024,” ingevoegd tussen de woorden “verhoogd in 2023, ” en “worden op 1 januari van elk jaar aangepast”.

Donné à , le

Gegeven te

PAR LE ROI :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé
publique,

VAN KONINGSWEGE:

De Minister van Sociale Zaken en
Volksgezondheid,



Frank VANDENBROUCKE

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

AVANT-PROJET DE LOI MODIFIANT LA LOI-
PROGRAMME (I) DU 27 DECEMBRE 2006

Mesdames et Messieurs,

Le gouvernement a l'honneur de soumettre à
votre approbation le projet de loi portant des
dispositions diverses en matière de santé.

EXPOSÉ DES MOTIFS

TITRE 1^{er} – DISPOSITION INTRODUCTIVE

Article 1^{er}. Cet article précise le fondement
constitutionnel en matière de compétence.

TITRE 2 - Modifications à la loi-programme (I) du 27 décembre 2006

*Section unique – Financement des organisations de
patients*

Art. 2

Actuellement, trois coupoles d'associations de
patients reçoivent une subvention annuelle
structurelle à charge de l'INAMI : l'ASBL Vlaams
Patiëntenplatform, l'ASBL Ligue des Usagers et l'
ASBL Rare Diseases Organisation Belgium. Les
deux premières sont les coupoles d'associations de
patients de nos deux grandes communautés et la
troisième regroupe les associations de patients
atteints de maladies rares.

Dans la Communauté germanophone, il existe une
association qui est au service des patients de cette
communauté, le Patienten Rat und Treff (ci-après
PRT), entre autres, pour soutenir les groupes
d'entraide pour différentes maladies, pour former et
informer les patients,...

KONINKRIJK BELGIË

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

VOORONTWERP VAN WET TOT WIJZIGING VAN
DE PROGRAMMAWET (I) VAN 27 DECEMBER
2006

Dames en Heren,

De regering heeft de eer u ter instemming voor te
leggen het ontwerp van wet houdende diverse
bepalingen inzake gezondheid.

MEMORIE VAN TOELICHTING

TITEL 1 – INLEIDENDE BEPALING

Artikel 1. Dit artikel bepaalt de constitutionele
bevoegdheidsgrondslag.

TITEL 2 – Wijziging van de programmawet (I) van 27 december 2006

*Enige afdeling – Financiering
patiëntenorganisaties*

Art. 2

Momenteel ontvangen drie patiëntenverenigingen
jaarlijks een structurele subsidie van het RIZIV: de
VZW Vlaams Patiëntenplatform, de VZW Ligue des
Usagers en de VZW Zeldzame Ziekten Organisatie
België. De eerste twee zijn de patiëntenkoepels van
onze twee grote Gemeenschappen en de derde
groepeert de verenigingen van patiënten met
zeldzame ziekten.

In de Duitstalige Gemeenschap bestaat er een
vereniging die ten dienste staat van de patiënten in
deze Gemeenschap, de Patienten Rat und Treff
(hierna PRT), onder meer om zelfhulpgroepen voor
verschillende ziekten te ondersteunen, patiënten
op te leiden en te informeren,...

PRT est également actif au niveau fédéral, ils sont représentés officiellement à l'Observatoire des maladies chroniques, ils sont appelés à suivre les travaux du Forum patients au sein de l'INAMI, ils sont membres du Conseil d'Administration du KCE mais aussi de la Commission fédérale des droits des patients.

Het PRT is ook actief op federaal niveau, ze zijn officieel vertegenwoordigd in het Observatorium voor de chronische ziekten, ze worden gevraagd om de werkzaamheden van het Patiëntenforum binnen het RIZIV op te volgen, ze zijn lid van de Raad van Bestuur van het KCE maar ook van de Federale Commissie rechten van de patiënt.

Cette participation croissante des coupoles d'associations de patients au niveau fédéral a motivé l'augmentation récentes des subventions structurelles déjà existantes, elle motive aujourd'hui la proposition d'offrir également une subvention structurelle proportionnée à la population couverte à PRT, pour lui permettre de continuer à jouer un rôle actif au niveau fédéral, entre autres, pour sa participation aux organes fédéraux visés ci-dessus.

Deze groeiende deelname van patiëntenverenigingen op federaal niveau heeft de recente stijging van de reeds bestaande structurele subsidies gemotiveerd. Het motiveert nu het voorstel om ook een structurele subsidie toe te kennen aan PRT die evenredig is aan haar doelgroep, zodat het een actieve rol kan blijven spelen op het federale niveau, onder meer voor haar deelname aan de hierboven genoemde federale organen.

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé
publique,

De Minister van Sociale Zaken en
Volksgezondheid,



Frank VANDENBROUCKE